

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 27

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Obersteutenant Gautier hat den Bundesrat um die Erlaubnis ersucht, definitiv das kolumbische Heer einzutreten. Der Bundesrat hat seinem Gesuch entsprochen.



## Gleichheit und Reisläuferei

„Aber selbstverständlich, Herr Obersteutenant — das da oben ist öppis ganz anderes!“

### Der «grossmütige» Steuerriskus.

Steuerstundungen bedeuten im allgemeinen für den Fiskus kein sonderliches «Geschäft» und er geht gar nicht gern darauf

ein. Ein Berliner Bezirksamt ist nunmehr auf den ebenso neuartigen wie ausgezeichneten Gedanken gekommen, eine Steuerstundung zu einem vortrefflichen Geschäft

auszugestalten. — Der Tatbestand ist folgender: Der Inhaber eines Vergnügungslokales hatte kein Geld zur Entrichtung der Lustbarkeitsteuer — derartiges soll in der Tat vorkommen — und bat die gestrenge Behörde um Stundung. Dieser Bitte entsprach denn auch das Bezirksamt mit folgendem Schreiben:

«Auf Ihren Antrag vom ... stunden wir Ihnen die Vergnügungssteuer im Betrage von RM. 142.40 nebst Zinsen und Gebühren. Wir fordern Sie aber auf, sofort einen Betrag von RM. 150.— als Sicherheit bei unserer Steuerkasse zu hinterlegen.» Mit solcher Praxis ist dafür gesorgt, dass der Amtsschimmel nicht verhungert.



## Magdalenaquelle

Offizielles Kurwasser von Rheinfelden

## Magda

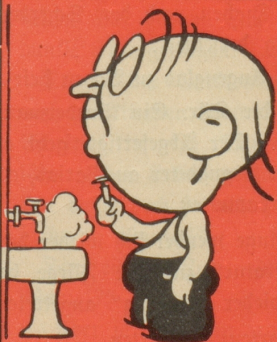
Magdalenaquelle mit hocharomatischem Fruchtsirup

Brunnenbetrieb Magden bei Rheinfelden

Bitte  
einen  
Dennler  
Bitter

**Braun**  
durch das  
bewährte  
**Astren  
Öl**

Vor Sonnenbädern oder Berg-  
touren eingerieben, schützt  
Astren-Öl die Haut gegen  
schmerzenden Sonnenbrand  
und Trockenheit. Es erzeugt  
sofort prachttvolle, sportli-  
che Bräune. - In einschlägi-  
gen Geschäften. Kleine Fla-  
sche Fr. 1.50; große Fr. 2.50.



Rasiere  
mit  
**Barbasol**  
ohne Pinsel,  
ohne Seife

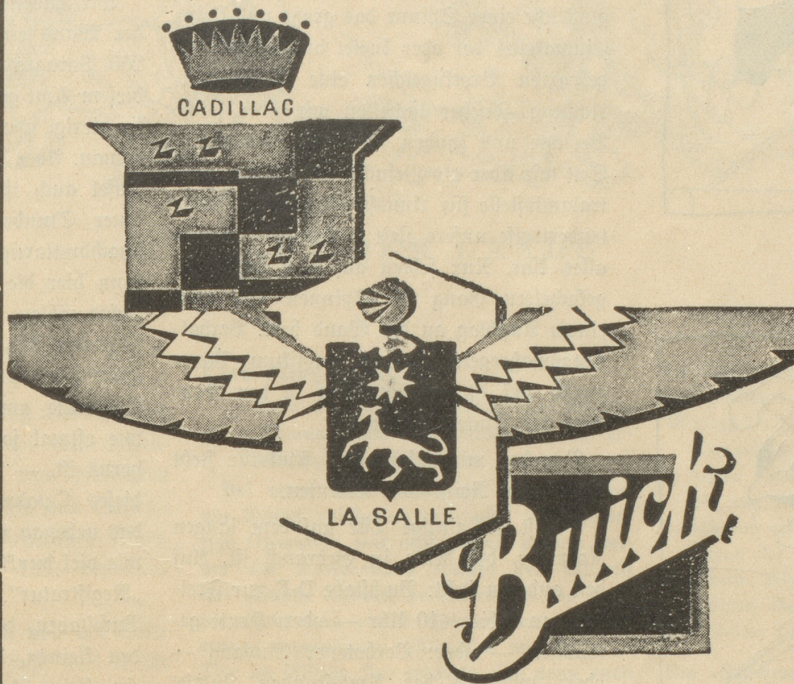
1/2 Tube Fr. 2.25  
1/4 " " " 3.90

**Überall erhältlich!**

Gegen Einsendung einer 20 Cts. Marke  
erhalten Sie eine Einführungstube für  
4-maliges Rasieren.

Barbasolvertrieb 1, Schaffhausen

**Café Schlauch Zürich 1** Münstergasse 20  
Nähe Großmünster  
Vorzügl. Café - Wein- und Spelse-Restaurant **10 Billards** Mod. Kegelbahn - Orchester



Die neuen Modelle 1931

**BUICK 8 CYLINDER**

Nach dem Urteil  
prominenter Auto-  
mobilisten der inter-  
essantesten Wagen  
der Gegenwart

Generalvertreter:

**A. G. Vertretung**

**AGENCE AMERICAINE**

Dufourstrasse 23, Zürich



Verlangen Sie Gratisprobe. Wir legen wich-  
tige Aufklärungsschriften kostenfrei bei.

Odol Compagnie A.-G., Goldach 859



**R. HEUSSER**  
TAPETENGESCHAFT ST. GALLEN  
WEBERGASSE 8 TELEPHON 108

**CIGARES  
Indiana**



10 STÜCK FR.-80  
Extra **MILD und  
FEIN**  
HEDIGER U. CO. A. G. REINACH

Reklame  
ist  
Energie,  
verwende  
sie!

Fort mit Korkstiefeln



Beinverkür-  
zung ausge-  
glichen, Gang  
elastisch, be-  
quem und  
leicht, jeder  
Ladenstiefel,  
auch Halb-  
schuh ver-  
wendbar. Gratisbroschüre Nr. 9  
senden „Extension“ Frankfurt  
a. M. Eschersheim. Zweignieder-  
lassung Zürich, Malnaustraße 32.  
Wir warnen vor Nachahmungen.  
Fachärztliche Leitung.

Für die Güte und absolut  
sichere Wirkung der aus-  
gezeichneten Einreibung gegen

**Kropf  
und dicken Hals**

„Strumasan“, zeugt u. a. fol-  
gendes Schreiben aus Liestal:  
„Muß Ihnen mitteilen, daß der  
Kropf bei meinem 16-jähr. Kinde  
durch das Heilmittel „Stru-  
masan“ gänzlich geheilt ist,  
man kann das Mittel nicht ge-  
nug empfehlen.“ Prompte Zu-  
sendung des Mittels durch die  
**Jura-Apotheke, Biel.**

Preis 1/2 Fl. Fr. 3.-, 1 Fl. Fr. 5.-



**Büsten-Elixir**

Ein neues kosmet. Präparat zur  
Verschönerung des weiblichen  
Körpers ist das echte Büsten-  
wasser „Eau de Beauté Sa-  
maritana“. Das Präparat wirkt  
durch wiederholte Massage  
überraschend, ist in keiner  
Weise gesundheitsschädlich u.  
kann daher ohne Bedenken an-  
gewendet werden. Preis pro  
Flasche Fr. 6.50.

**F. Kaufmann, Zürich**  
Sanitätsg., Kasernenstr. 11  
Tel. Selnau 22.74